

SAḠART nua AS ÁRAINN: FÁILTE MÓR ROIMHE ABÁILE

I LÁTAIR NA HUAIRE TÁ AN TÁTAIR PÁDRAIS Ó TUACAIL, S.M.A., A OIRNÍOĀ AR AN 16ú LÁ DE MÍ NA NOLLAS, AN AIS I ḠLIARSCOIL, DROM AN tSLIAIN, IÚR CINN TRÁ, CO. AN DÚIN, TARÉIS MÍ A CAITEAM INA BAILE DÚCAIS IN INIS MÓR, ÁRANN.

AGUS GO CEANN FADA AN LÁ BEIR CUMHNE SONA AISE AR AN BPÁILTE IONTAC A FUAIR SÉ AR DUL ABÁILE—PÍOR-FÁILTE ÁRANNAE. NÍ NAÉ IONAĀ É GO RAIB MUINNTEIR AN OILEÁIN BRÓ-DÚIL, MAR AG FILLEAD ARAIS CÚḠTA BÍ AN CÉAD SAḠART DÚCAIS AS INIS MÓR LE SUAS LE LEACÉ-CEAD BLIANA.

B'É AN DR. SÁN OIRNÍ. Ó DOCTARCAIS, EASBOḠ DROM INÍOIR, A BRONN AN SAḠARTÓIREACĀ AR AN AC. Ó TUACAIL IN ÁRD-EAGLAIS IÚR CINN TRÁ, AGUS BÍ SLUA AS ÁRAINN I LÁTAIR. INA MEASC, BÍ DRÍO BEAN UÍ TUACAIL, MÁTÁIR AN AC. PÁDRAIS — NÍ FÉADFAĀ A ACÁIR A BEIR I LÁTAIR TOISC É A BEIR BREOICE AG AN AM SAN.

Le SOLAS na ḠEALAÍ

I BPAD SUL A CUS AN TACĀ. PÁDRAIS AGAĀR AR OILEÁIN ÁRANN BÍ NA NOLEADNAIS UILE AG ULLMÚ GO OIOGRAISEACĀ CUIḠE. BÍ TUITIM NA HOICE ANN NUAIR A SROIS SÉ CAT-AIR NA ḠAILLIME AR A CÚRAS AN-DEAS Ó'N CLÚR. BÍ SLUA ANN AG FEITEAM LEIS. TAR ÉIS SOS BEAS SA CACÁIR RINNEADAR AR ROS A' MÍL, I ḠCONAMARA. BÍ LEACÉ-ḠÁLA ḠAOITE AMAR ADUAIĀ AG SÉIDEAD AGUS, NÍOS MEASA FOS, BÍ SÉ 'NA OIAIO-TRÁ ANN. MAR SIN BÍ ORCA DUL I ḠCURRAE AMAC DON TRÁILÉAR A BÍ AG FANÚINT LEĀ AGUS BÍ AN CAOILLE CŌ H-ISEAT SAN GO RAIB ORCA LÉIM MAIT A CAITEAM. SÍOS SAN CURRAE. AC BÍ LÁN ḠEALAÍ ANN AGUS AR NOOḠS NÍL AON CROḠAIL I LOACÁN ROS A' MÍL! BÍ COMORAD MÓR LEIS AG IMEACĀ DŌ AS MÍOIRÉIN CONAMARA.

BÍ NA CONNTRAḠA CUIOSAC ḠARB AGUS IAO AG DUL I OTREĀ AN OILEÁIN. LE LINN DŌIB BEIR AG DEANAM AN CILL RŌNÁIN SCAOILEAD ROICEĀI ḠUAISE AMAC ŌS CIONN AN CÚAM. IS BEAS DUINE LÚPAR SAN OILEÁN NAÉ RAIB AR AN ḠOIB AG A BEIR AN OICE SAN. BÍ FÚDAR PAOI ḠAC ÉINNE. GO DEARPA, BA ŌCÁIO STAMMÚIL AGUS RAḠARE SONTASAC É AN SCUAĀIRÍN ḠLUAISTEÁN A ḠLUARS DE SIÚIL OICE Ō CÉIB CILL RŌNÁIN GO CEANN TIAR AN OILEÁIN. CUAIS A RAIB DE ḠLUAISTEÁN SAN ORLEÁN SA TIONLACÁN. AR ÉOSAC AN MÓRSIÚIL BÍ CEITRE ḠLUAISROḠAR. INA OIAIO. BÍ SUAS LE SCŌR ḠLUAISTEÁN AGUS CÚPLA TRUCAIL AR A RAIB CEOLTOIRÍ. BÍ AN TOILEÁN FÉIM AR LASAD — BLAḠAIRE LASRAE AR ḠAC CHOCÁN, BRATAḠA AGUS BUINTINÍ AR NA TÍTE. FAN AN BEALAIS BÍ BROSCÁIN DE NA OAOINE A MBÉIGEAN DŌIB FANÚINT I BPÉIGIL NA OTÍTE, CRUINN LE ḠÁIROEACĀS A OÉANAM DŌ AG ḠABÁIL CAR BRÁIO.

BÍ AN TIONLACÁN FÉIM CŌ CORR LEIS AN ŌCÁIO A SPREADS É. NÍ BEAD FÁIL AR A LEITÉIO SAN OILEÁN DORNÁN BLIANTA Ō SOIN.

SAMALTAḠ

BÍ SREANGÁIN BUINTINÍ SINTE IOMR BARRA MAIOÍ RÁMA ḠAC CÚPLA CÉAD SLAC. BÍ NA MAIOÍ SEO SAMALTAḠ AR BEALAḠ. IASCÁIRE PAITEANTAC A BÍ SAN ACÁIR PÁDRAIS FÉIM: AGUS ḠUIOIMÍO GO LEANPAIO AN TRÉIT SIN LEIS 'NA ḠAIRM MAR MISINÉIR — IASCÁIRE ANAMNAḠA. NUAIR A SROISEAD CEANN SCRIBE TACA A LI A' CLOS, CÁN CŌR NA SCOILE AMRÁIN FÁILTE. AR AN ÁROÁN A BÍ TŌḠCA IN AICE A CÍ CUIREAD FÁILTE BEAS FŌIMÚIL ROMHE.

CÉAD AIPREANN

BÍ SÉIPÉAL EŌḠANAḠTA LÁN GO DORAS MAIOIN LÁ AR NA MÁRAC NUAIR A LEIS AN TACÁIR Ó TUACAIL A CÉAD AIPREANN, AGUS INA OIAIO CUS A BEANNAḠC DŌ ḠAC ÉINNE A BÍ I LÁTAIR. IS FADAD BÍ OIREAD CEILÚRAD AGUS ACAS AR MUINNTEIR NA HÁRANN.

PANAIO

BEIR PANAIĀ AG DUL AR AGAĀR I ḠCÚRSAÍ TURASÓIREACĀ AGUS ÁIL-LEACĀ NUAIR A DEAS AN BOḠAR CŌSTA ÚR AG CHOC EALLA CRÍŌCNAITE. STAOAD DEN OBÁIR ROIM NOLLAS AC TACĀR A' MEAS GO OTOS —NŌAIO SÉ ARÍS AG TÚS AN MÁRTA AGUS GO MBEIR SÉ CRÍŌCNAITE ROIM SÉASÚR NA TURASÓIREACĀ I MEITEAM. BEIR BOḠAR AN CŌSTA ANSEO MAR FÁINNE FANADA AGUS TÁ OAOINE ANSEO A DEIR GO BPUIL SÉ LÁN CŌM DEAS AR A LAḠAD LE FÁINNE CIARRAÍ. NUAIR A STAOAD DEN OBÁIR BÍ SÉ CŌM FADA LE MAC-AIRE BARDAN, TIMPEALÍ DÁ MÍLE Ō ŌSTÁN PŌRT SÁLAINN. RAḠAIO AN BEALAC AR AGAĀR GO OTÍ TEAC SOLUIS ÁRAE TIARA AGUS CÍḠ LEIS NA TURASÓIRÍ TEACĀ ARAIS FRIŌ CIONN DROMA AGUS ROS NA CILLE AR CŌSTA NA MAOLRUAIḠE.

BÍ AN CRUINNÍO CINNBLIANA DE CUMANN CACAL Ó DALAIS DE FIANNA FÁIL, CIONN DROMA. I OTEAC UÍ MÍONÁIN, LAOAN. BÍ MALL Ó BLÉINE, T.O., AIRE RIALTAS ÁIT-IÚIL AGUS SEÁN Ó HÉARCAIN, CO.C. BAITE NA ḠSALLŌḠLAḠ I LÁTAIR NUAIR A TŌḠAD NA H-OIPḠÍ SEO —CACAOIRTEAC, SEÁN Ó OAOINÍ, BAITE CIARRÁIN; LEAS-CACAOIRTEAC, DONNÉADA Ó FRIḠIL, RINN DUI; RÚNAÍ, MÍCEAL Ó MÍONÁIN, LAOAN; CISTEOIRÍ, IAN MAC ḠIOLLA CEARRA, TULAC CONAILL AGUS ANRAOI MAC ḠIOLLA DUI. AG LABAIRE LEIS NA BAILL OÚIRT AN tULASAL Ó BLÉINE GO OTOSHÍO AN OBÁIR AR SCÉIM REASḠUNAC UISCE FANAIO GO LUAC I MÍ NA BEALTAINNE AGUS O'FŌḠAIR SÉ FOSTA GO RAB SCÉIM NA OTÍTE ḠLOINE DŌ NA TRÁTAI A LEACNÚ GO FANAIO. CUIREAD RÚN COMBROIM I BPÉIRIM LE SEÁN Ó OAOINÍ AGUS LE ḠAOLTA ANRAOI Ó BLÉINE BAITE AN ACÁ, AGUS SEARNOIO Ó SALLÉOBÁIR, BAITE NA ḠSALLŌḠLAḠ.

BÍ NEART CEANNAḠOIRÍ AG AONAḠ CEATRÚ CAOL AGUS BÍ NA LUACĀ, AR A LAḠAD, CŌM MAIT AGUS A BÍ LE TAMALL. NÍ RAB MÓRÁN EALLAC BAINNE A OTAIRSINT AGUS CUAIS AN CUIĀ A B'FÉARR ACU SUAS LE £75 AGUS AN DARA ḠRÁO Ō £55 GO £65. CUAIS BEIRIO SCŌIR, IŌIR 2 AGUS 3 BLIANA, Ō £70 SUAS, 7 Ō BLIAM GO DÁ BLIAM SUAS GO £65. NÍ RAB MÓRÁN MUCĀ AR TAIR-ISEINT.

COMḠÁIRDEACĀS LE COMP. BAITE NA ḠSALLŌḠLAḠ, AN 24ú CACĀ. DE F.C.A. A BAIN ARÍS I ḠCOMŌRTAISÍ TREASNA TÍRE DE CEANNAS AN IAR-CAIR AG ULARÁN MÓR.

TÁ ANRAOI Ó SIAGAIL, BAITE CUAIRISEE, ḠEAPAR SEALADAC DEN COMAIRLE CONDAE I BPANAIO AGUS RAḠ MAOLÁIN FAD AGUS ACÁ SÉAMAS Ó OAOINÍ AS LÁTAIR.

CÚIS BRŌIN INS AN CÉANNTAR 7 FRIŌ FANAIO AR FAD BÁS SEÁN UÍ DAOIḠILL. CÉROEAD, ROS NA COIT-LE. FUAIR SÉ BÁS INS AN OSPÍŌEAL CONDAE I LEITIR CEANAINN. NÍ RAB SÉ AC CÚPLA BLIAM ŌS CIONN NA OTÍR SCŌR AGUS FEAR CIÚIN SOC-AIR A B'EA É AGUS BÍ ARO MEAS AIR FÉIM AGUS AR A TEASḠAC. CUAIS AN TŌRRAM Ō TEAC PŌBAIL NAOM DABADŌS GO OTÍ AN ROILḠ. AN TACÁIR P. MAC DAOI, S.C., TAMÁIN, A LEIS AIPREANN NA MARB AGUS ANTACÁIR S. Ó SALLÉOBÁIR, S.C., ROS NA COIT-LE, AD-ÚIRT NA PAIRNEACĀ AG AN UAIḠ. NÍCEAR COMBROIM TENA OAOINE MÚNTEARḠA.

HÁIPRICE I MÍ DEIRE FŌMAIR SEO CUGAINN. IARRAIMÍO AR ÁR LEITÉOIRÍ UILE PAIOIR A RÁ GO N-ÉIRE-ŌCPAIO GO ḠEAL LEIS IN A ḠAIRM NAOPA MAR SAḠART DE "I BPÍON-SŌRT AN TIARNA" SAN AIPRIC I ḠCÉIN.

CAOIDE BARRLÁN

Figiuirí fé 12 ar maidin; os cionn 12 tráthnóna.

Dáta	Ard Na Caithne	Carna	Ára Mhór
20-2-65	8.49 21.17	8.06 20.34	7.11 19.27
21	9.31 21.59	8.48 21.16	7.50 20.08
22	10.17 22.47	9.34 22.04	8.31 20.52
23	11.12 23.46	10.29 23.03	9.16 21.43
24	— 12.23	11.40 —	10.11 22.48
25	1.02 13.51	0.19 13.08	11.26 —
26	2.26 15.13	1.43 14.30	0.12 12.50

TÍTE O'FEIRMEOIRÍ PAOI LUACAIL £5

OIULTAIS COMAIRLE CO.
DÚIN NA ḠSALL IAO A TŌḠÁIL

SA DÁIL, O'FIAPRAIS PÁDRAIC Ó DOMNAILL, T.O. (TÍRCONAILL TIAR-TEAS) DEN AIRE RIALTAS ÁIT-IÚIL, AN RAIB FÍOS AISE PAOI SCÉIM TŌḠ-ÁLA TÍTE DO FEIRMEOIRÍ BEAS LE LUACAIL PAOI £5. OIULTAIS COMAIRLE CO. DÚIN NA ḠSALL A LEITÉIO DE TÍTE DO TŌḠÁIL MUNA MBEAD AN CUIĀ IS MÓ DE IONCUM AN IAR-RATŌRA AG TEACĀ AS FEIRMEIRE-ACĀ. AGUS ŌS RUO É NAÉ OTIOCPAD LE FEIRMEAR LE LUACAIL PAOI £5 AN CUIĀ IS MÓ DÁ IONCUM A TEACĀ Ō FEIRMEOIREACĀ, AN BPÉADFAĀ SÉ LEIS AN SCÉIM A TEASÚ.

OÚIRT AN tULASAL Ó BLÉINIS, T.O., AIRE RIALTAS ÁIT-IÚIL SUR BAIN AN SCÉIM SPEISALTA SEO LE OAOINE A BÍ I SEILB ḠABALTAISÍ TALMAIOḠTA PAOI LUACAIL £5 AGUS A BÍ AG FÁIL CUIĀ MAIT DÁ ḠḠEAS BEACĀ ŌNA ḠABALTAISÍ. NÍ FÁḠ-PAĀ SÉ SEO AMUḠS FEIRMEOIRÍ LE

LUACAIL PAOI £5 A BÍ AG CUIR TENA OTÉACĀ ISTÉAC ŌNA ḠABALTAISÍ AR OÓḠEANNA EILE. AGUS OÚIRT SÉ SUR CUIREAD É SEO IN IÚL DO COMAIRLE CONDAE DÚIN NA ḠSALL.

PÁDRAIC Ó DOMNAILL — AN NOÉANPAIO AN TACÁIR NÍOS SOILÉIRE CÉ ACU CAITPÍO AN CUIĀ IS MÓ DE TEACĀ ISTÉAC AN FEIRMEORA A BEIR AG TEACĀ Ō SAOTRÚ TALMAIOḠ-CA. MAR TÁ FÍOS AG AN AIRE, NÍ CIOCPAIO LE FEIRMEOIR LE LUACAIL PAOI £5 A BEIR AG FÁIL AN CUIĀ IS MÓ DÁ TEACĀ ISTÉAC Ō TALAM.

MALL Ó BLÉINE — CIOCPAD LEIS, Ō FEIRM DUINE EILE MAR IS ḠNAC.

PÁDRAIC Ó DOMNAILL — MÁ TÉANN SÉ AG OBÁIR AR AN BEALAC MÓR MAR OIBRÍ LE CUIR TENA SAOTRÚ, AN BPUIL SÉ I ḠCEART?

MALL Ó BLÉINE — SAN CUIĀ IS MÓ DE NA CÁSANNA, SÍLIM GO BPUIL.

PÁDRAIC Ó DOMNAILL — TÁ MÉ BUÍŌC DON AIRE AS A FÉAGRA.



Dé hAoine—5.01, The Spanish Musket. 5.30, Songs With Guitar. 5.45, Seaports, Ships and Cargoes. 5.55, Weather Forecast. 6.1, Nuacht agus Caint na hAoine. 6.20, Announcements. 6.25, Focal on Doch-tuir. 6.45, Sports Stadium. 7.30, Break For Music. 8.1, A Harp Through Six Centuries. 8.15, A Munster Journal. 8.45, La An Choca Feir. 9.1, Symphony Con-cert. 10.30, Around the Town.

Dé Sathairn — 2.55, Rugby : Scotland v. Ireland. 3.35, Racing: Leopardstown Chase. 3.50, Rugby (Continued). 4.30, After the Match. 5.1, Organ Tunes. 5.15, Junior Sports Magazine. 5.55, Weather Forecast. 6.1, Nuacht agus Caint an tSathairn. 6.20, Announcements. 6.45, Who's News? 7.15, Song Bag. 7.45, Conversations With Mission-aries. 8.1, Dear Sir or Madam. 8.30, The Maureen Potter Show. 9.1, The R-E-L-O Show. 9.45, Good Evening, Friends! 10.30, Ceili House. 11.0, Unforgettable.

Dé Domhnaigh—10.25, Weather Forecast. 10.30, High Mass. 12.30, An tAifreann agus an Pobal. 1.0, The Maureen Potter Show. 1.35, Provincial News Round-up. 2.0, Town Hall To-night. 2.45, Ceolta Tíre. 2.55, Topic. 3.25, G.A.A. Railway Cup Football Semi-final: Leinster v. Connacht. 4.50, Ceol Do Phaisti. 5.30, Down the Coun-try. 5.55, Weather Forecast. 6.1, Nuacht Anall, Nuacht Abhfus. 6.25, Appeal. 6.40, Soccer Survey. 6.50, Newpoint. 7.10, An Sagart Linn. 7.15, The Seventeen Club. Three Radio Plays: 8.0, I Am In A Cup-board. 8.40, The Visitor. 8.58, A Bird Bath in the Middle. 9.30, The Yeats We Knew. 10.0, Gaelic Sports News. 10.30, Music of the Nation. 11.0, Recital.

Dé Luan—5.1, The Adventures of Nunthumps. 5.15, Amhrain Do Phaisti. 5.30, As You Like It. 5.55, Weather Forecast. 6.1, Nuacht agus Caint an Luain. 6.20, Announce-ments. 6.45, Ireland's Top Ten. 7.15, Requests from the Irish Troops Overseas. Athlone Wave-length: 7.30, Fleadh Ceoil an Radio. 8.1, Who Buried Sir John Moore? 8.30, Preacher and Poor-man. 8.45, Poetry Anthology. 9.1, Aeriris. 9.30, Field and Farmhouse. Dublin & Cork Wavelengths: 7.30, Opera: Il Conte Ory. All Wave-lengths: 10.30, Ceili Music from Munster. 10.45, City Newsreel.

Dé Mart—12.0, The Cardinal

Returns From Rome. 5.1, Junior Red Cross Shrove Party. 5.30, Ar Fud na Tíre. 5.55, Weather Fore-cast. 6.1, Nuacht agus Caint na Mairte. 6.20, Report on Attested Store Cattle Sales; Announcements. 6.45, A Job of Journeywork. 7.15, This Is Your Business. 7.45, The Radio Eireann Singers. 8.1, A Woman's World. 8.30, Vivaldi. 9.0, Armagh. 9.50, Records. 10.30, To-day in the Dail. 10.45, The Prier Instrumental Ensemble. 11.15, Thanks for the Memory.

Dé Ceadaoin — 5.01, Twizzle and Scudge. 5.15, Records For Children. 5.30, Junior Magazine. 5.55, Weather Forecast. 6.1, Nuacht agus Caint na Ceadaoine. 6.20, Cattle Market Report; Announce-ments. 6.45, Merry-Go-Round. 7.30, Favourite Records of Famous People. 8.1, Gardening Magazine. 8.30, Farmers' Forum. 9.1, New Music from Belgium, Germany and Japan. 9.45, Guth Aduaidh. 10.30, Today in the Dail. 10.45, Came the Dawn. 11.0, Record Report.

Deardaoin — 5.01, An Ceol-Fhoireann Aerach. 5.25, Peter and the Wolf. 5.55, Weather Forecast. 6.1, Nuacht agus Caint na Dear-daoine. 6.20, Announcements. 6.25, Here's the Doctor. 6.45, Fleadh Ceoil an Radio. 7.15, Annsa Is Annsud sa Mhumhain. 7.30, Saint Hubert's Day. 8.1, Disc Likes and Dislikes. 8.30, Between Ourselves. 9.1, My Life As a Super-Tramp. 9.15, Masters and Moderns. 9.45, Bas Gan Sagart. 10.30, Today in the Dail. 10.45, Recital.

CÁ BPUIL AN ḠAELTAḠ?

SA DÁIL, O'FIAPRAIS FIONTAN Ó CUAGÁIN, T.O., DE AIRE NA ḠAEL-TAḠA, AN NOÉANPAIO SÉ SOIMRÚ AR NA CEANTAIR ḠAELTAḠA. A 1 ḠCEANTAR URBAḠ CACÁIR NA ḠAIL-IME; AGUS B, 1 ḠCEANTAR COM-AIRLE CONDAE NA ḠAILLIME.

O'FÉAGSAIR SEORISE Ó COLLA, T.O., CAR CEANN AIRE NA ḠAEL-TAḠA — TÁ AN T-EOLAS SIN LE FÁIL IN ORÚ NA UMISTÉIRÍ ḠAEL-TAḠA, 1956, AGUS IN ACĀ NA OTÍTE ḠAELTAḠA, 1929.

MUINNTEIR NA ḠAELTAḠA A O'FŌILISḠ. "DEMOCRAT," TÍR CONAILL, CLŌDUALAC.